



GARSAS

LITHUANIAN R. K. SUSIV. AM. OFICIALIS ORGANAS

PRENUMERATOS KAINA: United States of America \$2.00.

LITHUANIAN R. CATH. ALLIANCE OF AMERICA

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States of America \$2.00.

GARSAS

73 East South Street (P. O. Box 32), Wilkes-Barre, Pa.

MŪSŲ PRIEVOLĖS AMERIKAI

Slyšk,ūs agresoriai savo banditiškais atakomis išprovokavo karą.

Mūsų tauta irgi randaš potarptautinio genstėrio batus ir laukia tikresnio, šviesesnio rytojaus, kad vėl galėję savarankiai tvarkyti savo gyvenimą, rūpinantis savo gerove.

Mūsų prievolės aiškios. Visu nuosirdumu, visu uolumu turime kooperuoti ir remti Dėdės Samo pastangas apvalyti pasaulį nuo agresorių banditiško siautimo ir patikrinti pastovią ir taip visoms tautoms reikalingą taiką ir ramybę.

Lietuvių Romos Katalikų Susivienymas Amerikoje praktišku būdu įrodė savo lojalumą ir kooperaciją įsigydama už \$50,000 Paskolos Bonų.

Amerikai įstojus karan. Katalikų Federacijos vadovybė, neatidėliojant, organizuotos lietuvių katalikų visuomenės vardu padarė atakiamą pareiškimą, kuriame tarp ko kito sakoma:

"Lietuviai amerikiečiai turi dėl ko kovoti. Amerika priėmė lietuvius emigrantus atviromis rankomis. Ji suteikė cariniui ir kaizeriniui žandarų persekiotiesiems šiltą prieglaudą. Ji leido jiems laisviausią veiklą šioje šalyje Lietuvai išlaisvinti. Didžiojo karo metu Amerika, padėdama Sąjungininkams laimėti didžiąją kovą, sudarė sąlygas ir Lietuvos žmonėms išsikvosti laisvą ir nepriklausomą gyvenimą. Amerika buvo viena pirmųjų didžiųjų valstybių, kuri pripažino Lietuvai visišką teisę gyventi pilnai laisvu ir nepriklausomu valstybinu gyvenimu.

"Amerika leido iš Lietuvos kilusiems žmonėms ir jų naujai kartai, šioje šalyje gimusiems, atlikti įvairiausius žygius Lietuvos gerovei. Amerika visą laiką palaikė nuosirdžiausius santykius su Lietuva. Amerika buvo pirmutinė valstybė, kuri pasmerkė Lietuvos okupaciją. Amerikos, o ne kurios kitos šalies, prezidentas lietuvių amerikiečių delegacijai pareiškė, kad Lietuva vėl bus laisva ir nepriklausoma. Amerikiečiai lietuvių šioje šalyje naudojami ir dėjami tokiais pat tešėmis, kaip ir milijonai kitų ameri-

kiečių. Amerikiečiai lietuviai nežinojo ir nežino jos kias sau išskirties, kuri juos būtų padariusi žemesniais Amerikos gyvenime. Amerikiečių lietuvių jaunimas niekieno nekludomas garbingai atlieka savo pareigas savo šaliai, kuri jam teikia plačiausius galimumus.

"Reikdami pagarbą Jungtinių Valstybių kariuomenei, visiems jos daliniams, didžiujamės, kad jos garbingosiose eilėse yra ir bus tuksantlaniai amerikiečių lietuvių. Daug jų pralies krantą, neteks gyvybės, bet jie žus neveltui. Amerikiečiai kariai užtikrins Amerikai ir visam pasauliui laisvės saulę, kurios spindulių nebepajėgs užtemdyti jokie diktatoriai, žmonijos didžiausi neprieteliai.

"Giliai tikėkime, kad Amerika ir Anglija, drauge su savo Sąjungininkais, nuleis nuosirdžiusius plėšrius tamsybių galybes. Griuvus nacių, fašistų ir japonų militaristų ašiai, bus išlaisvintos visos pavergtos tautos, tarp jų ir Lietuva. Amerika šiandien kovoja ne tik už savo saugumą. Ji kovoja už tvarkingesnę pasaulį, kuriam nebebus žinoma baimė, nekaltas kraujo liejimas, vergija ir skurdas. Turime tik džiaugtis, kad esame piliečiai tokios šalies, kuriai rūpi viso pasaulio šviesi ateitis."

BUTUS TURI UŽLEISTI NAZIŲ KARIAMS

Kauno miesto vokiečių komisaras Cramer išleido atsišaukimą į gyventojus, kviesdamas juos susiglaudinti (susispausti) butuose ir užleisti laisvas patalpas vokiečių kariams, atvykstantiems žiemai praleisti, o taip pat gyventojams, netekusiems butų ar šiaip nukentėjusiems.

KALĖDOS LIETUVOJE

"New York Post" gruodžio 5 dienės laidoje įdėjo aprašymą, kaip įvairios tautos švenčia Kalėdas. Aprašyme yra ir ilgakas skyrelis apie tai, kaip Kalėdos švenčiamos Lietuvoje. LGKSB

Nekalbėk nei gerai nei blogai pats apie save; jei kalbėsi gerai, žmonės netikės, jei blogai—jie tikės daug daugiau, negu tu būsi sakęs.



Apžvalga

AMERIKOS LIETUVIŲ VIŠUOTINO SEIMO REIKALU

Amerikos lietuvių laikraščiai dabar karštai svarsto Lietuvos vyriausybės sudarymo ir visuotino Amerikos lietuvių seimo reikalus.

Savaitraštis "Amerika"

"Amerikos visuotinis lietuvių seimas prieš akis turėdamas labai aiškius tikslus. Pareikšti vieninga Amerikos lietuvių patirtikėjimą šalies vyriausybei ir prezidentui Rooseveltui, kuris yra mažesniųjų tautų artimiausias draugas. Įprasmingi visose išeivijos lietuvių visuomenėje kūrybinį entuziazmą kovai už nepriklausomą Lietuvą. Pasmerkti Lietuvos okupantus. Nustatyti ryškų veiklos planą Lietuvos nepriklausomybei atsteigti, jos tuksantiems tremtiniui pagelbėti, jos kenčiantiems žmonėms padėti. Sujudinti jaunąją Amerikos lietuvių kartą tėvų ir protėvių garbingos žemės išlaisvinimo darbams. Sudaryti tvirtą parumą Lietuvos vyriausybei.

"Amerikos Lietuvių Visuotinį Seimą tiksliausiai ir autoritetingiausiai gali ir turi šaukti Amerikos Lietuvių Taryba. Šioje įstaigoje atstovaujama ryškiausiai Amerikos lietuvių daugumai. Ją sudaro trijų organizuotų srovių ir abiejų suvienijimų vadovybių parinkti žmonės"

"Darbininkas" rašo:

"Seimas bus skaitlingas (dauguma vyks pažįngaudami), triukšmingas ir daug žadų (verčiau pasižadąs), bet turės labai stambią silpnę: negalės išrinkti būsimosios Lietuvos vyriausybės, nes seimo dalyviai didžiumoj bus Amerikos piliečiai, neturį legalės teisės tarti lemiantį žodį dėl Lietuvos santvarkos. Tad seimo rezoliucijos turės vien pageidavimų požymį. Bet ir patys pageidavimai bus vien sąlyginai, nes seimo dalyviams nebus žinomas būsimosios vyriausybės sąstata ir kryptis. Tuo būdu būtina reikalinga sudaryti bent projektuojamas vyriausybės sąstatas, seimui dar neprasidėjus. Suprantama dėlko: kad seimo dalyviai matytų, ar norima demokratiškai, ar kaip kitaip tvarkytis. Jei to nebus padaryta, tai seimas bus labai triukšmingas, nes kilis įtarinėjimų, savytarpinių priekaištų ir karčių partinių ginčų. Gi juridiniu atžvilgiu seimas bus visiškai bergėdžias, nes neturės galios išspręsti visiems rūpimo klausimui: būsimajam Lietuvos režimo. Vienintelė tamsesnioji seimo reikėmė, tai labdarybės išjudinimas nukentėjusiems dėl karo sušelpči."

SVEIKINIMAS

Viešpaties Jėzaus Kristaus Gimimo šventių proga, Marijonų Misionieriai Pietų Amerikoje nuširdžiausia sveikina savo Maloniusius Rėmėjus Šiaurės Amerikoje ir karštai meldžia visiems gausiai Dievo palaimos naujiesiems 1942 metams!

LRKSA Nariams, Mūsų Klijentams, Draugams ir Prieteliams Linkime Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų! PETRAS P. MULIOLIS IR ŠEIMA Vienatinis Vietinis Pastovus Lietuvos Real Estate ir Generalinis Apraudojimas Agentas 6606 SUPERIOR AVE., CLEVELAND, OHIO

Dienraštis "Draugas" taip pasisako:

"Keliamaš balsas, kad netrukus reikis susaukti visuotinę Amerikos Lietuvių Seimą. Sis samanymas yra geras ir svarstytiinas. Gal jis sustiprintų mūsų vieningumą, sustiprintų Amerikos Lietuvių Tarybą. Bet tokiam seimui susaukti išleistas lėšas neapsimokėtu, jei jis būtų šaukiamas pirmiau, negu susidarys Lietuvos valdžia su prezidentu, taryba ir vyriausybe. Amerikos lietuvių seimas Lietuvai valdžios nesudarys. Jis, susitęsęs daugumoj iš šio krašto piliečių, ir tokios teisės neturi. Neturi ir pretenzijų prie to."

DĖL PARIŲ IR PUOTŲ RENGIMO

Savaitraštis "Vienybė" griežtai pasisako prieš rengimą parių ir įvairių minėjimų puotų, ypatingai šiais laikais:

"Bet... įsivaizduokite: kartais į tokią puotą sueina keletas šimtų žmonių. Kiekvienas puotos dalyvis sumoka nemažiau, kaip po du dolerius. Tokioje puotoje valgoma, geriam ir linksminamasi iki ryto..."

"Tuo tarpu... Deja... Gal būt, tu pačių puotos dalyvių gimintės kur nors Sibire kenčia šaltį, badą..."

"Todėl mes ir sakome: tegu 'parių' rengėjai skiria bent vieną pelno nuosimtį labdaringam tikslui, viskas bus 'O. K.'"

IR LENKAI BŪSIA SUKALBAMESNI

"Vienybė" rašo, kad šis karas gerokai pakeitęs lenkų galvoseną ir būk jie busia sukalbamesni Vilniaus klausimui. Vienok lietuviai turi būti atsargūs.

"Is po lenkų rašytojų ir redaktorų plunksnų šiandien liejasi gausybė gražių žodžių, gražių minčių, kilnių ir sveikų samanyimų. Visiems rūpi rytojūs. Taip, ir mums lietuviams rūpi rytojūs, nes mes žinom, kad kaip pasiklosime, taip ir išsimiegosime. Todėl mes atsargūs ir viską darome iš lėto, pagalvodami. Šiandien ir mes norėtume rašyti gausybes gražių, jaudinančių žodžių ir iš jų pinti mintis apie Naujosios Europos, Lietuvos, Lenkijos, Latvijos ir kitų kaimynų rytojū. Mes, kaip žmonės norėtume be jokių rezervų paduoti savo ranką lenkui, ir kitam. Bet mes norime savo ranką paduoti jam tik gerai žinodami, jog sąžinė švəsi, kad už draugiško rankos paspaudimo neslepama išdavikiška ir juoda mintis ar už jos glūdi ironija ir tuščias pasidžiavimas, panieka. Mes norime kalbėti su Lenkija, kaip lygus su lygiu, kaip demokratiškai ir žmoniškumo teise reika-

lauja, kaip žmogui su žmogum priėjese kalbėti. Mes taip pat gerai žinome, kad Naujoji Europa bus tokiš, kokiš ja padarys buvusių ir būsimųjų valstybių ir tautų žmoniš, daugiausiai tie, kurie šiandien kašo įblalkyti po visą pasaulį. Iš jų turės kilti nauji vadai, kurie padės pamatus savo valstybėms, todėl jų pareiga yra padėti tokius pamatus, kurie laidotu Europos žmoniš taiką, sugyvenimą, draugingumą ir nuosirdumą. Mes neabejojame, kad tas galima padaryti ir todėl su pasitenkinimu žiūrime į lenkų pastangas realiai išspręsti Vilniaus klausimą."

IR MOKINIUS VERCIA TARNAUTI NAZIAMS

Per Kauno radiją buvo perskaityti keli švietimo valdybos aplinkraščiai: 1) apie uždraudimą steigti mokyklose bet kurias organizacijas ir apie leidimą mokiniams dalyvauti tik mokytojų vedamuose rateliuose; 2) paraginimas mokiniams prisidėti prie partizanų ir vokiečių karių kapų papuošimo; 3) paraginimas mokiniams parankioti rudens atostogų metu dovanų vokiečių kariams. Pageidaujama rinkti šiltus megstinius daiktus, kaip pirštines, kojines, šalikus, nertinius ir pan. Visos tos dovanos turinčios būti siunčiamos į švietimo vadybą.

Kairo. — Gruodžio 11-tą pasiskelbta, kad ašies jėgos prie Tobruko ir El Adem vėl gavo sunkius smūgius nuo anglų. Pasitraukdami naziai palikę 37 tankus.

VILKAS UŽSIGEIDĖ AVIS GANY

Hitleris gruodžio 11 dienos kalboje tarp kita ko užsiminė ir apie Baltijos valstybes. Jis sako: "Anglija davė tam tikras garantijas Baltijos valstybėms ir Rumunijai, o Churchill tuo pat metu pareiškęs, kad Vokietija norinti atimti Baltijos valstybėms ir Rumunijai laisvę. Vokietija, žinoma, pajėgė įrodyti, kiek neteisingi tie pareiškimai buvo ir nuveikė juos, ypatingai atsiveigiant j tai, kad vieną kartą du frontai galėjo būti ginami tik su didelėm aukom."

ZALGIURIO MŪŠI

"Free Europe" Nr. 45 (1941 m.) praneša, kad Zalgurio mūšio sukaktuvų dieną, liepos mėn. 15 d., profesorius S. Amislaw Stronski, Lenkų Informacijos Ministras, pasakęs iš Londono į lenkus kalbą. Jis pasakęs, kad sujungtomis Lenkijos ir Lietuvos jėgomis 1940 m. kryžiuočių kariuomenė būvusi sumušta. Pasekoje tos kovos vokiečių veržiamasis Rytus (Drang nach Osten) būvęs sulaukytas keletą šimtmečių. Straipsnyje nėra jokio pėdsako, kad prof. Stronski ta progą būtų paminėjęs Vytautą Didįjį ir jo vaidmenį Zalgurio mūšyje. LGKSB

"VOKISKUMAS"

Vokiečių laikraščių redaktoriai, pakviesti Vokietijos generalinio štabo, aplanke Vilnių. Vokiečių karininkas Zehnppnnging aprodės miestą ir supažindinęs su įvairiais statybos paminklais, kurie liudija "apie vokiško žmo-lausvę leisdamas atsistatytį. Deja, jis Baltijos valstybes te".

LENKAI APRI...

Hitleris gruodžio 11 dienos kalboje tarp kita ko užsiminė ir apie Baltijos valstybes. Jis sako: "Anglija davė tam tikras garantijas Baltijos valstybėms ir Rumunijai, o Churchill tuo pat metu pareiškęs, kad Vokietija norinti atimti Baltijos valstybėms ir Rumunijai laisvę. Vokietija, žinoma, pajėgė įrodyti, kiek neteisingi tie pareiškimai buvo ir nuveikė juos, ypatingai atsiveigiant j tai, kad vieną kartą du frontai galėjo būti ginami tik su didelėm aukom."

VILNIAUS STATYBOJ

Vokiečių laikraščių redaktoriai, pakviesti Vokietijos generalinio štabo, aplanke Vilnių. Vokiečių karininkas Zehnppnnging aprodės miestą ir supažindinęs su įvairiais statybos paminklais, kurie liudija "apie vokiško žmo-lausvę leisdamas atsistatytį. Deja, jis Baltijos valstybes te".

SCHUYLKILL RAJONO LIETUVIŲ PARAPIJŲ D. G. KUNIGŲ SVEIKINIMAI IR KALEDINIŲ PAMALDŲ TVARKA. SV. PRANCISKAUS PARAP. Minersville, Pa. Maloniems parapijiečiams linkime kuo linksmiausių Kalėdų švenčių ir laimingų Naujų Metų! SV. KRYŽIAUS PARAPIJA Mt. Carmel, Pa. Sulaukė Kalėdų ir Naujų Metų švenčių, maloniai sveikiname visus mūsų parapijiečius ir mūsų parapijos rėmėjus! SV. VINCENTO PARAPIJA Girardville, Pa. Sveikiname savo parapijiečius su Sv. Kalėdomis ir nuosirdžiai linkime laimingų naujų metų! SV. PETRO IR POVILO PAR. Tamaqua, Pa. Linksmy Kalėdų ir laimingų Naujų Metų parapijiečiams ir draugams. KALĖDINĖS MISIOS 6-ta, 8-ta, 9-ta, 9:30 ir 10:30 val. ryto KUN. KAZ. J. KLEVINSKAS, Klebonas KUN. KAZ. J. RAKAUSKAS, Asistentas KALĖDINĖS MISIOS 6-ta, 8-ta, 9-ta, 9:30 ir 10:30 val. ryto KUN. M. DAUMANTAS, Klebonas KUN. A. J. NEVEBRAUSKAS, Asistentas KALĖDINĖS MISIOS 8-ta, 8-ta, 9-ta ir 10:30 val. ryto KUN. JUOZAS J. SUKEVICIUS, Klebonas KUN. SALIAMONAS MAZEIKA, Asistentas

# ŽODIS TAPO KŪNU IR GYVENO TARP MŪSŲ

KAZYS INCIŪRA

## KŪČIŲ "SVEIKA MARIJA"

Susėdoma už kūčių stalo salėj veidrodinėje— visur tik pompa, prakalbos ir tosta... Dievuli! Mano motiną vargioj gimtinėje švakar kieno nors ranka meiliai ar glosto?

"Arti bažnyčia—toli Dievas",—motiną prataravo. O, taip! Prisikalėm mes daug dievukų. Ne vienas už centą jau sielą pardavė— ir kūčių iškilmės išsigimė kažkaip, nubluko...

O, būdavo, snargliukai per adventą niūrujį kreida dienas žymėjom, pliauškinom katučių. Tarytum, tūkstančius juodų dienų bedugnėn ūriojom ir klytavom tarpusavy: tuoj kūčios, kūčios!..

Ištiesk, naktuze, tiltus man žmonių nematomus: į vargią tėviškę šianakt taip rūpinuos. Jie nesupras—aš būsiu pakeleivis, svetimas— ir valgysiu nuo stalų byrančius tik trupinius.

Ir nuėjau. Užsiglaudžiau prie langų ties krikštasuoliu. Žiūriu vidun. Savieji tik. Nėra svečių. Taip šykščiai maža valgių, tartum žvirbliam lesalo. Visi jau sėda. Dieve, vietų tiek tuščių.

Į kapą vienus juoda viešnia nudangino jau; kiti, štai tapo svetimųjų įrankiu; treči susuko lizdą krašte svieto—Argentinoje... Gi mama atdūsių visiems vienodai prirenka.

Ak, eisiu durų girgždančių nebarškinęs, tegu priūms į šventąją viešnagę; kaip broliai, užsilvikiu baltus drobės marškinius... Staiga gi—kryžium sudreba mamos ranka nabagė.

— Sveiki mes. Dievui dėkui už metus praėjusius. O jie svetur kažin ar jau prigijo? Gal skurstą, kaip žiedeliai, kur šaltuose vėjuose? Na, iš tyros širdies už juos po "Sveika, Marija".



Sveikas, Jėzau Mažiausias, Kūdikėli Brangiausias...

## SCRANTŲ DIECEZIJOS LIET. PARAPIJŲ KLEBONŲ SVEIKINIMAI IR KALĖDINIŲ PAMALDŲ TVARKA

### SV. TREJYBĖS PARAPIJA Wilkes-Barre, Pa.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Sv. Trejybės parapijos visiems parapijiečiams!

#### Kalėdinės Mišios

12-tą valandą vidurnaktį,  
7-tą, 8-tą, 9-tą ir 10-tą val. ryto

KUN. J. K. MILIAUSKAS,  
Klebonas  
KUN. A. ŽUKAUSKAS,  
Vikaras

### SV. MARIJOS PARAPIJA Kingston, Pa.

Sv. Kalėdų proga, sveikinu visus Kingston'o Sv. Marijos parapijos parapijiečius!

#### Kalėdinių Pamaldų Tvarka:

Mišios: 12 val. nakties,  
7:30, 9:00, 10:30 ryto

KUN. J. V. INCIŪRA, Kleb.

### SV. KAZIMIERO PARAPIJA Plymouth, Pa.

Kuo linksmiausių Kalėdų ir kuo laimingiausių Naujų Metų visiems Sv. Kazimiero parapijos parapijiečiams!

#### Kalėdinės Mišios:

Bernelio Mišios (vidurnaktį) 12 val.  
Antros 8:00 val.  
Trečios 9 val.  
Ketvirtos 10:30.

KUN. A. J. SINKEVICIUS,  
Klebonas  
KUN. J. ANDRIUSKA, Asist.

### SV. KAZIMIERO PARAPIJA Pittston, Pa.

Sveiki, Pittstoniečiai, sulaukę Sv. Kalėdų!

#### Kalėdinių Mišių Tvarka:

12 val. nakties,  
6:00, 6:30, 7:30, 8:00, 9:00, 9:30, 10:00 ir 10:30.

Kaip buvęs Susivienymo Dvasios Vadas, linkiu linksmų švenčių ir laimingų Naujų Metų "Garsui" ir visiems Sus-mo nariams. Linkiu dirbti mūsų žmonių gerovei ir traukti į tą brangią mūsų organizaciją visus tinkamo amžiaus lietuvius katalikus!

KUN. J. KASAKAITIS, Kleb.  
KUN. V. KUPSTAS, Asistent.  
KUN. J. TRIBENDIS, Asist.

### ŠVENTO MYKOLO PARAPIJA Scranton, Pa.

Visiems Scrantų Sv. Mykolo parapijos parapijiečiams linkiu kuo linksmiausių Kalėdų švenčių ir kuo laimingiausių Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios:

12 val. nakties, 8:00 ir 10:00 ryto

Pradedant Kalėdomis, visos mišios bus laikomos naujoje gražioje bažnyčioje.

KUN. J. BALTUSEVICIUS,  
Klebonas

### SV. PETRO IR POVILO PARAPIJA Sugar Notch, Pa.

KALĖDŲ ir Naujų Metų švenčių proga, nuoširdžiai sveikinu visus Sugar Notch Sv. Petro ir Povilo parapijos parapijiečius ir rėmėjus!

#### Kalėdinės Mišios:

Pirmos Mišios 6 val.  
Antros tuoj po pirmų  
Trečios 9:30

KUN. J. SUPSINKAS,  
Klebonas,

### SV. PRANCISKAUS PARAPIJA Miners Mills, Pa.

Visiems Sv. Pranciškaus parapijos parapijiečiams ir rėmėjams linkiu linksmų Šventų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12 val. nakties,  
8:00 ir 11 val. ryto.

KUN. A. EZERSKIS,  
Klebonas

### SV. MARIJOS PARAPIJA Wanamie, Pa.

### SV. JUOZAPO PARAPIJA Hanover, Pa.

Džiaugsmingų Kristaus Gimimo Švenčių proga sveikinu visus savo parapijiečius!

#### Kalėdinės Mišios:

Sv. Marijos bažnyčioj, Wanamie:  
12 val. nakties, 9 v. ryto.  
Sv. Juozapo bažnyčioj, Hanover:  
6 val. ryto.

KUN. V. SIMKONIS, Klebonas

## KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ LINKEJIMAI KITOMIS KALBOMIS

Surinko Kun. J. K. M.

Prancūziškai: Joyeux Noel et une bonne et heureuse année.

Itališkai: Buon Natale e felice Anno Nuovo.

Lenkiškai: Wesołego Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku.

Cekiškai: Veselė vanoce a stastny novy rok.

Slavokiškai: Radostně Vianoce a štastlivy Novy Rok.

Svediška: God Jul och Gott Nytt Ar.

Daniškai: En glaedelig Jul og et godt Nytaar.

Vokiškai: Frohliche Weihnachten und ein gluckliches neues Jahr.

Ispaniškai: Felices Pascuas y un ano nuevo prospero.

Holandiškai: Een vroolijk Kerstfeest en een gelukkig Nieuw Jaar.

Norvegiškai: Gledelig jul og godt nytt ar.

Esperantiškai: Gajan Kristnaskon kaj Felican Novjaron.

Vokiečių laikraščio žiniomis, Vilniuje esąs įrengtas "pagal vokiečių pavyzdį" darbo biuras, kurio priešakyje stovs kažkoks Dr. Duenbier. Jame dirba 4 vokiečių valdininkai "vadovaujamosiose vietose" ir 45 "vietiniai tarnautojai."

### SVEIKINIMAS

Džiaugsmingomis Kalėdų ir Naujų Metų šventėmis nuoširdžiai sveikiname Brangias Rėmėjas, Rėmėjus, Geradarius ir teisiame gilia padėką už praėjusių metų patarimų bei dosnią paramą mūsų sveikatai.

Kalėdų ir Naujų Metų atnradienį Sv. Mišios bus paaukotos jūsų intencijai. Melsime malonųjį Betliejaus Vaikelį dangaus dovanomis Jums gausiai atlyginti.

Jums giliai dėkingos ir atsidavusios,  
Svento Kazimiero Seserys  
Motina M. Juozapa

### SV. MARIJOS PARAPIJA Eynon, Pa.

Sveikinu visus savo parapijonus ir mūsų parapijos rėmėjus ir linkiu kuo linksmiausių Kalėdų ir Naujų Metų švenčių!

#### Kalėdinės Mišios

12 val. nakties,  
10:00 ryto

KUN. J. AURUSKEVICIUS,  
Klebonas

### SV. JUOZAPO PARAPIJA Duryea, Pa.

Iš visos širdies linkiu Duryea Sv. Juozapo parapijos parapijiečiams linksmų Šventų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12 val. nakties,  
8:00 ir 9:30 ryto

KUN. J. SAVULIS,  
Klebonas



### ŠVENTOS ONOS PARAPIJA Luzerne, Pa.

Šventos Onos parapijos parapijiečiams nuoširdžiai linkiu linksmiausių Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12 val. nakties,  
7:30, 9:00, 10:30

KUN. J. ZUNDROKAS,  
Klebonas

### SV. PETRO IR POVILO PARAP. Hazleton, Pa.

Visiems savo parapijiečiams linkiu kuo linksmiausių Sv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų!

#### Kalėdinės Mišios

12-tą valandą nakties,  
8-tą ir 10:30 ryto

KUN. J. KLEBONAS

## IŠ MŪSŲ VEIKIMO CENTRO

### Federacijos Pareiškimas

Kai Japonija užpuolė Jungtines Valstybes ir Vokietija su Italija paskelbė Amerikai karą, Federacijos centro valdyba paskelbė svarbų pareiškimą visuomenei, pabrėždama savo nusistatymą be jokių rezervų remti krašto ir jo vyriausybės bei Prezidento Roosevelto pastangas gintis nuo šios gądinės gengsterių — užpuolikų, laimėti šį karą ir užtikrinti pasauliui pastovią ir teisingą taiką. Be to, energingai raginama lietuvių visuomenė visu kuo dėtis, kad tą laimėjimą užtikrinti. Šis pareiškimas išverstas anglų kalbon ir pasiūstas Prezidentui Rooseveltui, Valstybių Sekretoriui Cordell Hull, Illinois gubernatoriui, Chicago's majorui ir žymesniesiems Amerikos dienraščiams.

### Svenčių Belaukiant

Šių metų Kalėdas švėsime ypatingose sąlygose, kurios mus vers labiau susikaupti, negu kuomet nors pirmiau. Karas eina visame pasaulyje. Ir Jungtinės Valstybės, kurios tiek daug pastangų dėjo, kad išvengtų karo, prieš jų vyriausybės ir žmonių norą buvo įtrauktos į kruvinas grumtynes. Mūsų tėvų kraštas Lietuva yra priešų okupuota ir persekiujama. Tuo būdu Vokietijos naciai yra ir Jungtinių Valstybių ir Lietuvos priešai, prieš kuriuos turime kovoti. Dėl to siemet būkime taupesni. Pirkdami dovanas, neužmirškime svarbiausios dovanos Dėdei Samui, įsigijant U. S. Apsigynimo Bonus, ir Lietuvai, paaukojant tremtiniams šelpti ir kovai Lietuvos Nepriklausomybei atstatyti. Lietuviams tremtiniams šelpti aukokime per Lietuvai Gelbėti Fondą, Nepriklausomybės reikalams per Federaciją.

### Knygos ir Ženkleliai

Federacijos centras išleido K. Baro parašytą knygą apie Lietuvos okupaciją. Pelnas Lietuvai Gelbėti Fondui. Kaina, kaip jau buvo paskelbta, 35 centai. Jau beveik pusė išparduota. Didesnį skaičių imantiems duodama žymų nuolaidų. Raginama šią knygą įpirkti, kad būtų galima daugiau knygų išleisti. Juk Federacijos kongrese nutarėme rūpintis lietuvišką knygą: rašyti, spausdinti, platinti, skaiyti.

### Knygos ir Ženkleliai

Ir mūsų garbinga laisva šalis stoji į karą. Amerika kariauja, gina mus nuo žiaurių priešų, kurie nori mūsų gražią turtingą šalį užkariauti. Bet žus jų pastangos, kada paragos mūsų jaunų kareivių ir jų modernių karo mašinų ugnies. Mūsų lietuvių sūnai irgi narsūs kareiviai, jie kartu gina savo gimtinę šalį Amerikoje. Motinėlis ir tėveliai liūdi išleidę sūnelius į garbingą šios šalies kariuomenę. Deje, dabar ne laikas liūdeti. Visi privalome prisidėti kuo galėdami—vienai ginklu, kiti gerais darbais, labiausia kantrybe, gerais sumanymais. Pirkime Apsaugos Bonus, kas daug pagalbės laimėti bausių karą. Tęsdami užsitarnausime gerų ištekimų piliečių vardą ir laimėsime karą.

### Nepamirškime, kad ir apdraudą visada reikalinga. Karas ar ne karas, ligos ir mirtis lanko žemynas. Tai neretia pamiršti apsidrausti netik save, bet visą šeimą. Mes, lietuviai, turime labai didelę ir turtingą organizaciją, kurios turtais siekiam netoli dviejų milijonų dolerių, tai yra Lietuvos R. K. Susivienynams Amerikoje. Prilma apkantus nuo 16 metų iki 50. Apdraudžia ir suselpia ligoje.

A. P. Kriškėlinas

PIRMYN Į KOVĄ

Pirmyn į kovą už tėvynę, Už brangią žemę Lietuvos! Garbė tėvams, kurie ją ginė Ir kas už ateitį kovos!

Pastiprink, didis Dieve, mus. Atremti prieš puolimus! Už mūsų žemę numylėtą, Už bočių milžinų kapus.

Už brangų vardą paveldėtą, Kursai garsus pasauli bus. Palaimink, Viešpatie galingas, Lietuvių pastangas teisingas.

Pirmyn gi vyrai už tėvynę, Už brangią žemę Lietuvos! Ją bočių bočiai amžiais gynė, Už ją ir jų vaikai kovos!

Pastiprink, didis Dieve, mus. Atremti prieš puolimus. Kur senas miestas Gedimino, Kur eina Nemunas platus.

Kur mūsų Vytį priešai žino, Kas drįs užpulti tuos kraštus? Palaimink, Viešpatie galingas, Atremti audras pragaistingas.

MAIRONIO

SVENČIŲ BELAUKIANT

Taip, Kalėdos! Ir kas jų nelaukia? Net smarkiau suplaka širdis apie jas iškalno pamąščius. Valome kiekvieną namų kampelį, bėgam dovanų pirkti į parduotuves, kurjos kaip tik yra skoningai papuoštos, kad pakėlus mūsų ūpą ir kad geresnį bižnį padarius. Tad ir atmenam savo artimuosius kiek išgalėdami dovanėlėmis, draugams siunčiam pasveikintimus su švenčių linkėjimais, o tą viską dar iškilmingiau jaučiame pažiūrėję į savo bei kaimynų šviesoj paskendusias eglaites. Ir jei ši šventė taip gražiai suinkama kritiško pasaulio, tad katalikui ji turėtų būti dar svarbesnė, nes toje dienoje gimė Pasaulio Išganytojas.

Praėjus Kalėdoms ir dar viešpataujant švenčių atmosferai, laukiame Naujų Metų. Taip, nežinomų Naujų

Metų. Kas įvyko ir praėjo senuose metuose, žinome. Vieni gal juos palydėsim kaip kuo linksmiausias, kiti kaip skausmingus bei vargingus. Vieniems jie buvo geri, išpildydami jų troškimus, kitiems gal netikėto liūdesio suteikė, priglaudami kapuose vieną, kitą auką iš jų mylimųjų tarpo. Bet ar jie buvo geri ar blogi, turim juos palydėti amžinybėn ir pradėti naujuosius.

Ką atneš Nauji Metai? Nežinom. Gal jie bus maloningi, gal ne. Gal gyvensim kad ir neperteklių, bet nieko nestokuos, kitiems gal teks ir skurdžių valandų praleisti. O gal ir ne vienas iš mūsų šie metai bus paskutinis lapas mūsų gyvenimo knygoje... Norim kiekvienas kuo lengviausią našta turėti, linksmi, patenkinti gyventi, skurdo nekėsti, liūdesio bei ilgesio nejausti...

Visiems Mano Kostumeriams, Draugams ir Prieteliams Linkiu Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

JOSEPH KRUPP BUCERNE IR GROSERNE

Pirmos Rūšies Valgomieji Produktai

1728 JACKSON ST., SCRANTON, PA. Phone 4-9224

KUO LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS MANO DRAUGAMS IR PRIETELIAMS!

JONAS STIRNA LIETUVISKA ŪZEIGA

GERAS ALUS IR KITI ĮVAIRIAUSI GERIMAI 120 W. MARKET ST. SCRANTON, PA. Telephone 4-9687

Visiems Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems Linkime Linksmų Švenčių ir Kuo Laimingiausių Naujų Metų

A. J. RUNAS BUCERNE IR GROSERNE 1818 N. Main Street, Scranton, Pa.

A. VENSLAVIČIUS BUCERNE IR GROSERNE 1887 N. Main Avenue, Scranton, Pa.

Lyg ir norėtūsi į juos iškalno pažvelgti; bet gal geriau kad nežinome ką rasime, ko laukia rytojūs...

Reikia baigti svajones ir linkėti Linksmų Kalėdų bei Laimingų Naujų Metų, visokių sekmių gyvenime, kad nepajustumė kaip šie nauji metai praeis ir kiti vėl ateis...

Albina A. Poškienė

KNYGŲ APZVALGA

H. R. Knickerbocker'is neseniai pasirodžiusioj knygoj: "Is Tomorrow Hitler's?" tarp kita rašo, kad 1934-35 metų žiemą jis būdamas ilgesnį laiką Sovietuose ir Pabaltės Valstybėse susipažinęs su gyvenimo standartu tose valstybėse ir padaręs palyginimą. Štai jo stebėjimo rezultatas:

"...Tai buvo po 17 metų komunizmo Sovietuose ir naudojamos palyginimui kapitalistinės valstybės buvo iš vargingiausių pasaulyje. Jos visos kentėjo ir iš nieko pradėjo naują tautinį gyvenimą, be kapitalo ir be kredito. Tačiau eilinis darbininkas Suomijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Lenkijoje gyvenė mažiausiai dvigubai geriau negu labiausiai pasiturintis darbininkas Sovietų Sąjungoje."

Tos pačios knygos kitame skyriuje Knickerbocker'is mini apie Sovietų ambasadoriaus Londone, p. Maiskio pareiškimą, kuriuo Sovietų Vyriausybė prisidedanti prie Atlanto Chartos aštuonių punktų. Vienas iš tų punktų kalba apie visų tautų apsiprendimo teisę. Knickerbocker'is rašo: "aš beveliu palaukti, kad pamatyti kaip Raudonoji Armija savu noru evakuotų bent kokią teritoriją, kurią ji turėtų šio karo gale."

Toliau rašo: "Sovietų Vyriausybės nusistatymas, kas liečia mažųjų tautų teises, yra puikiai iliustruotas Stalino Baltijos valstybių traktavimu. Pirmiausia jis Britų ir Prancūzijos paprasė pateikti jam tas valstybes ant lėkštės, kaip keptą vištą. Atsisakius tai padaryti jis laukė karo pradžios ir jėga okupavo tris mažąsias valstybes, kurios buvo iš žavėtiniausių mažųjų šalių Europoje."

Dar toliau Knickerbocker'is rašo kaip bolševikai išnaikinę vidurinę gyventojų klasę tose valstybėse ir kaip didelę agoniją tos tautos kenčia. GPU esą išžudžiusi ar ištrėmusi profesionalus, prekybininkus ir visus, kuriuos įtarė simpatizuojant naciams. Po to karo audra siautusi Pabaltės valstybėse. Atėję vokiečiai ir Gestapas išžudęs komunistus, darbo žmonių vadus ir anti-nacius. Dabar esą kai Stalinas iš Baltijos valstybių išstumtas ir bolševikai užimti naciais, ceremonialiai esą paskelbiama, kad Sovietų politika esanti už visų valstybių pilnos tautinės nepriklausomybės atstatymą.

Tai esą turį karčiai skambėti gyviems išlikusiems tų valstybių gyventojams. LGKSB

Kviesti Pietūs

Žmona: Žina! reiklia ponus Baltutį ir Juodisį vis-a-vis susodinti. Vyras: Kodėl gi? Žmona: Nugi jiedu tuoj pradės apie politiką kalbėti, susiginčys, ims mušti ir tikriausiai nieko nesusavyls.

RIMTI BALSAI



PRANAS BILĖNAS.

Liet. kariuomenės pulkininkas

PHILADELPHIA, Pa.—Lapkričio 25-tą iš Lietuvos (iš Kauno) nuo mano žmonos pusbrolio Vinco Bilevičiaus apturėjau laišką tokio turinio:

"Sveiki, Mylimieji! Kaip laikotės? Ar visi gyvi ir sveiki? Mano šeima ir aš—sveiki. Mergaitės jau baigė gimnaziją. Danutė dabar mokosi mediciną. Birutė—mašinarštė. Aš vėl tarnauju Lietūkyje. Bolševikai buvo pavarę. Žmona darą tvarko ir šeiminkauja. Dabar vėl gerai būtų gyventi, tik liūdna, kad daug išvežė."

"Birželio 14-tą dieną išvežė brolių Praną, pusbrolius Juozą Bilevičių su žmona ir vaiku, pusbrolių Jakimavičių su žmona ir vaikais ir brolienės gimines: motiną Antaniną Ambroziejienę, švogery Giriūną ir jo žmoną su vaikais. Nieko nežinome, kur jie dabar ir ar gyvi."

"Sako, kad Amerikos Raudonasis Kryžius globoja esamus Sovietuose išvežtus lietuvius ir kad per Raudonąjį Kryžių Amerikoje gyvenantieji giminės gali lengvai apie esamus Sovietuose savo gimines ir pažįstamus susizinti ir net pasiimti pas save."

"Taigi, jei taip būtų—prašau pasiteirauti, gal pavyktų jums sužinoti ar gyvi ir sveiki šie žmonės: 1) brolis Pranas Bilėnas, pulkininkas-leitenantas (Pranas savo buvusią pavarde Bilevičius pakeitė į Bilėnas, taigi jis dabar ir vadinasi Bilėnas); 2) pusbrolius: a) Juozą Bilevičių, Antano sūnų ir jo žmoną Antosę su sūnumi Mindaugu; b) Antaną Jakimavičių su žmona Terese ir trimis vaikais; 3) brolienės Pranienės motiną Antaniną Ambroziejienę, dėdę Antaną Matulevičių ir jo žmoną Bronislavą; 4) Pranienės švogery Giriūną Antaną ir jo žmoną"

Visiems Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems Linkime Linksmų Švenčių ir Kuo Laimingiausių Naujų Metų

VLADAS ŠIMKUS LIETUVIŲ ŪZEIGA

Įvairiausi Gerimai ir Užkandžiai 141 W. MARKET ST., SCRANTON, PA.

VISIEMS KOSTUMERIAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS LINKIU LINKSMŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

PETRAS PESTININKAS LIETUVIŲ ŪZEIGA

Įvairiausi Gerimai ir Užkandžiai 1021 GREEN RIDGE ST., SCRANTON, PA. (Kampas N. Main Avenue)

SCRANTON

PAMALDOS NAUJOJE BAZNYCIOJE

Su Kalėdų šventėmis šv. Mykolo parapija pradės melstis naujoje bažnyčioje. Naujos bažnyčios pastatymas atsiėjo \$40,000.00. Nors parapija nedidelė, vienok jaunam, energingam klebonui kun. J. P. Baltusevičiui Emdeną.

vadovaujant, sukuria darbas, o sklandžiai ir sėkmingai. Naujos bažnyčios dedikacija įvyks penktą mėnesio pabaigoje, vasario mėnesio pradžioje. Bažnyčia pilnai įrengta; 3 mARBolniniai altoriai, naujos sėdynės, naujos stacijos, nauji vargonai.

Londonas. — Gruodžio 12-tą 000.00. Nors parapija nedidelė, anglių lėktuvai išbombardavo naujų uostus Wilhemshaven ir bonuų kun. J. P. Baltusevičiui Emdeną.

Mūsų Visiems Kostumeriams ir Draugams Linkime Kuo Linksmiausių Švenčių Kalėdų ir Laimingiausių Naujų Metų!

JONAS SENIŪNAS LIETUVIŲ ŪZEIGA

SKANUS PUTOJANTIS ALUTIS IR KITOKI ĮVAIRIAUSI GERIMAI 601 MAIN STREET, DURYEA, PA. Moosic 618-R

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Scrantoniečiams!

PROVIDENCE PHOTO STUDIO

WALTER TAMOS, Savininkas "ON THE SQUARE"

1915 N. Main Ave., Scranton, Pa. Phone 4-2934

VISIEMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

CHUMS CAFE

LIETUVIŲ ŪZEIGA

JOE "SUGAR" MILLER (Meškauskas), Sav.

Kur Visi Geri Žmonės Susitinka

314 SPRUCE ST., SCRANTON, PA. Telephone 4-9383

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS SCRANTONIEČIAMS!

BELLEN'S INSURANCE AGENCY

EDWARD BELLEN, Agentas

APDRAUDZIA NUO GAISRO NUOSAVYBES IR AUTOMOBILIUS

1834 N. MAIN AVE., SCRANTON, PA. Phone 4-4050

Sirdingiausi Linkėjimai su Kalėdomis ir Naujais Metais Visiems Mano Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems!

JUOZAS LAŽAUNIKAS CAFE

1433 N. MAIN AVE. SCRANTON, PA. Telephone 3-3378

Linksmiausių Šv. Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų iš širdies Linkiu Visiems Savo Kostumeriams, Draugams ir Pažistamiems

WM. A. KERSEVIČIUS

BUCERNE IR GROSERNE

115 W. Market St., Scranton, Pa. Tel. 2-7457



# AMERIKOS LIETUVIU VEIKLA KOLONIJOSE

## ISKILMINGI 40 VAL. ATLAIDAI

MAHANOY CITY, Pa. — Sekmadienį, gruodžio 7 d. šv. Juozapo bažnyčioje prasidėjo 40 val. atlidai.

40 val. atlidai yra viena iš didžiausių ir gražiausių parapijos iškilmų. Tęsėsi pirmadienį ir užibaigė antradienį, gruodžio 9 dieną su iškilminga šv. Sakramento procesija.

Ši keturdėsimtė bus ilgai minima šv. Juozapo parapijos parapijiečių, nes atlidai paliko begalo gražų, bažnytinį ir katalikišką išpūdį. Malonu buvo žiūrėti ir matyti, kaip šimtai parapijiečių per visas tris atlidų dienas ėjo prie šv. Komunijos. Laikė 40 val. atlidų išdalinta net 2347 šv. Komunijos.

Per visas atlidų iškilmes labai gražiai giedojo parapijos didysis choras, vidurinis choras ir mokyklos choras, vadovaujant muz. Jonui Služeliui.

Seserys Pranciškietės, šv. Juozapo parapijos mokyklos mokytojos, skoningai ir sulig bažnyčios įstatymų bei nurodymų papuošė ir padabino Didįjį Altorių.

Laikė 40 val. atlidų svečiai kunigai bažnyčioje darė Adoraciją šv. Sakramentui, po vieną valandą, sulig Schuykill rajono kunigų sutarimo.

40 val. atlidus pradėjo patv. šv. Juozapo parapijos klebonas kun. P. Česna su pagalba parapijos vikaro kun. S. Venslauska.

Pamokslus sakė svečiai kunigai: sekmadienio vakare kun. M. Daumantas iš Girardville; pirmadienio vakare kun. J. Degutis iš Shenandoah; antradienį po sumptų kun. Alb. Neverauskas iš Girardville, o po mišparų kun. K. Klevinskas iš Minersville.

Sekantieji kunigai dalyvavo 40 val. atliduose (be minėtų): kun. Pr. Moccus iš Coaldale, kunigas J. Šukevičius ir kun. S. Mažika iš Tamaqua, kun. J. Gaudinskas iš New Philadelphia, kun. P. Laumakis iš St. Clair, kun. K. Rakauskas ir kun. dr. K. Gelčys iš Minersville, kun. S. Norbūtas iš Frackville, kun. S. Dobinis iš Shamokin, kun. Andrius Degutis iš Maizeville, kun. V. Nanorta ir Tėvas Gerald, C. P. iš Hazleton, kun. J. Karalius, kun. dr. C. Batutis, Tėvas Mes-

Savo Draugus ir Kostumerius Sveikinu su šv. Kalėdomis ir Linkiu Kuo Laimingaisiu Naujų Metų!

**FELIX ČEKUTIS**  
LIETUVIŠKA UŽEIGA

Užsilauso Pirmos Rūšies Alų ir Klajokius Gėrimus; Taipgi Lietuviškų Dėrų

288 Pine Street  
Manchester, N. H.

lis, S. J. ir Tėvas Aukštikalnis, S. J. iš Shenandoah, kun. V. Vėžis iš Philadelphia, Pa.

40 val. atlidų intencija buvo: už pasaulio taiką ir už laisvą ir nepriklausomą Lietuvą. *Kapsas*

## HARTFORD, CONN.

### Gražus Priėmimas Naujiems Profesionaiams

Pereitą sekmadienį lietuvių kiublečių salėje, Lawrence St., buvo gražus priėmimas mūsų naujiems lietuviams daktarams. Jeniau buvo surengta parapijos salėje daktarui Šupui, o dabar patį daktarą Šupis su komisija darbavosi priimti naują daktarą obtretrician (moterų ligų gydytojas specialistas) Ažuką (Allen) ir dantistą dr. Kriksčiūną Salė buvo pilna.

Kalbomis sveikino prelatas Ambrotas, kunigas Kripas, dr. Ažuko tėvai ir sesuo, dr. Kriksčiūno žmona (nors svetimtautė, bet lietuviškai visą laiką kalbėjo), dr. Kriksčiūno dėdė veikėjas (Kriksčiūnas) iš Washington Depot, dr. Matas Aukštikalnis ir dantistas Zemantauskas, abu iš Waterbury, šeimininkė Elijošienė, Pilkauskas ir vakaro vedėjas adv. Pranas Mončiūnas. Dainavo Valerija Kaunietytė ir Vailionienė pianu akompanuojant Čeponytei. Matui Kripui akompanuojant, sūnui Jonas ir Mykolas Kripukai deklamavo ir dainavo. Vakarienė buvo skani ir gera, pasikui buvo šokiai. Vakarienės pabaigoje kalbėjo daktarai Šupis, Ažukas ir dantistas Kriksčiūnas.

Hartfordas laimingas dabar savo profesionalų skaičiumi. Turime dar vieną naują dantistą Albertą Povilonį, kuris dabar internship ir aukštesnius mokslus eina Yale universitete.

Tegu lietuvių remia savuosius lietuvius biznierių ir profesionalus ir lai profesionalai ir lietuvių biznierių teisingai patarnauja lietuviams tada viskas išeis gerai.

## NEW HAVEN, CONN.

### Sveikinam Jauną Solistę

Praeitą sekmadienį, gruodžio 14-tą, per sumą visus nustebeino mūsų parapijos jaunas dainininkas Christopher Reynolds, kuris stipriu ir malonių tenoru sugiedojo "Ave Maria". Jo balsas malonus, gana gerai išvintas ir darė didelį malonumą. Jauno dainininko motinėle yra lietuvaite Estera, mūsų gero veikėjo ir parapijos steigėjo Jono Miškeiko dukte.

Džiaugiamės susilaukę naujo dainininko. Sveikinam ir linkim nenuostoti lavinti balsą, nes ateitis daug žada.

### Lietuvės Moterys Steigia Raud. Kryžiaus Skyrių

Lietuvės moterys, permatydamos reikalą visoms susiburti ir pakvėsti liuosą laiką suteikimui pagalbos karo nukentėjusiems, arba kareiviams, kurie pasiryžę sukoti gyvybę dėl šalies apgy-



*This Year...*



Give the gift that signifies America is not to be caught napping.

## DEFENSE BONDS STAMPS

nimo, parapijos susirinkime vienišiai nutarė steigti ir burtis prie Amerikos Raudonojo Kryžiaus.

Šis moterų nutarimas yra labai girtinas.

Artinantis Kalėdų šventėms, kaip šios kolonijos korespondentė, nuosirdžiai sveikinu mūsų parapijos kleboną kun. E. Gradecką, vikarą kun. M. Cibulską, visus parapijiečius ir bendrai visus New Haven'o lietuvius ir lietuvaite. Linkiu, kad užgimęs Kūdikielis Jėzus suteiktų visiems savo gausias malones ir kad sulaukus Naujų Metų mes visi dirbtumėm dėl savo parapijos, šios šalies gerovės, taipgi neužmirštumėm ir suvargintos tėvynės Lietuvos! *M.*

— Kartą pažinojau tokį vyrą, kuris kalbėjo septyniomis kalbomis.

— O ką jis veikė?

— Tylėjo ir klausėsi savo žmonos, kuri tik vieną kalbą temokėjo.

## A. A. MIRUSIEMS SUS-MO NARIAMS



**O. STANISLOVAITIENĖ,**  
33 kuopos narys, 1033 N. Main Elizabeth, N. J. mirė lapkričio 26, 1941, palaidota lapkričio 29 d. Mt. Olivet kapuose, Newark, N. J. Sus-man įsirašė birželio 20, 1922 m.

**JUSTINAS BAGDONAS,**  
30 kuopos narys, 1033 N. Main Ave., Scranton, Pa. mirė lapkričio 1, 1941, palaidotas lapkričio 5-tą iš šv. Juozapo bažnyčios šv. Juozapo kapuose. Susivienyman įsirašė gruodžio 9, 1917 m.

**ROŽE JANUSKIENĖ,**  
161 kp. narė, Clinton St., Collinsville, Ill. mirė lapkričio 7, 1941, palaidota lapkričio 10-tą iš šv. Petro ir Povilo bažnyčios parapijos kapuose Susivienyman įsirašė spalį 22 d., 1910 m.

**ANT. STALIORAITIS,**  
267 kp. narys, 802 Boggott St., Zeigler, Ill. mirė lapkričio 16, 1941, palaidotas lapkričio 19-tą iš Sacred Heart bažnyčios šv. Andriejaus kapuose. Susivienyman įsirašė rugpjūčio 1, 1920 m.

*Amžiną atilsį suteik jį sieloms. Viešpatie, o šviesybė amžina tegu joms šviečia per amžių amžius!*

## VILNIUJE ATSTATOMI SUGRAIUTI NAMAI

Vilniuje ligšiol nugriauti 7 namai, kurie per karo veiksmus tiek nukentėjo, jog jų jau nebegalima pataisyti. Tokių nebeperataisomų namų yra 47. Kiti sugadinti namai taisomi. Šiuo metu vykdomi pataisymo darbai 36 namuose. Artimiausiu laiku bus pradėta taisyti dar 46 namai.

Vilniaus miesto valdyba išdavė leidimus 20 naujų gyvenamųjų namų statybai, kuri būsianti pradėta dar šiemet. Kitą pavasarį laukiama gyvos namų statybos. Šiuo metu esą vykdomi miesto pagražinimo darbai.

## DR. ANTANAS ROMAN-RAMANAUSKAS

Turintis savo pirmos klasės moderniškai įrengtą dantisterijos ofisą adresu  
**2657—59 E. Allegheny Ave., Philadelphia, Pa.**  
Linki savo visiems pacientams, pacientėms ir visiems lietuviams-viengeidams linksmiausių šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

Savo Esamiems ir Būsimiems Gerbtiniems Kostumeriams, Taip Jau Visiems Philadelphia ir Apiešnikės Viengeidams linkiu linksmų šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

## PRANAS POKAS

Laikrodininkas ir įvairių gražių papuošalų vertelga  
609 N. 12th Street, Philadelphia, Pa.

## PHILADELPHIA, PA.

### Violinių Jaunųjų Beno 3-jų Metų Sukaktis

Lapkričio 29-tą sukako trys metai, kaip įsikūrė vietinių jaunųjų lietuvių, dabar jau gan išgarsėjęs savo puikia muzika, benas.

Steigiamasis beno susirinkimas įvyko lapkričio 29-tą, 1938 metais, Kazio Žadeikos kambary, 2619 E. Ontario St., Philadelphia, Pa. Į valdybą išrinkti: jaunas kun. J. Degutis — pirm., kleb. kun. Ignas Žimblys—izd., Pranas Siratavičius—vice pirm. ir jam tapo pripažintas beno iniciatoriaus - užmąnytojo titulas Stasys Maslauskas—prot. sekr., gi Pranas Šapronas ir Felišas Šliogeris—direktoriais, o Kazys Žadeika—patarėju.

Nuo įsikūrimo (ilgoką laiką) dirigentu ir vyriausiu to beno mokytoju buvo Pranas Siratavičius; o dabar juo yra Stasys Maslauskas, o kun. Jeronimas Bagdonas yra to beno, taip saktant, apusuriu biznišku vadovu —manadžeriu. *K. V.*

### Nelietuvių Spaudoje Apie

**a. a. Antaną Užumeckį** Ukrainiečių dienrašty "Svoboda", gruodžio 8-tos laidoje tilpo gan platus pranešimas apie

## SUPRASKITE APIE VYNA!

Jūs parodote savo supratimą pirkdami GREYSTONE—populiariausią vyną parduodamą Pennsylvaniaje. GREYSTONE neturi rivalų dėl savo gerumo ir skonio.



GREYSTONE California PORT, SHERRY, WHITE TOKAY, MUSCATEL  
**179c 95c 50c**  
Alkohol 20% by vol.  
SAUTERNES \$1.35 1/2 gal.  
ZINFANDEL \$1.09 Galon  
CLARET . . . 44c Bottle

## GREYSTONE California QUALITY WINES

mirtį a. a. Antano Užumeckio, buvusio mūsų Katalikiško Susivienymo 10-tos kuopos pirmininko. *K. V.*

## LINKIME LINKSMŲ MALONIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

**KUN. J. M. VAIŠNORAS**  
šv. Vincento Parapijos Klebonas  
Sveikinu visus parapijonus su šventomis Kalėdomis  
**409 TABOR ST. PITTSBURGH, PA.**

## ADOLFAS PALECKIS

LRKSA Kontrolės Komisijos narys.  
BUČERNĖ IR GROSERNE  
**401 STADIUM ST. PITTSBURGH, PA.**

## ANTANAS URBONAS

ALUS, PAPSAS IR SANDVICIAI  
**214 TABOR ST. PITTSBURGH, PA.**

## PRANCIŠKA VITKAUSKIENE

RIVERSIDE LUNCH and GRILL  
Geri Gėrimai ir Skanus Valgiai  
**3337 W. CARSON ST., PITTSBURGH, PA.**

## JOHN DZIERSKI CAFE

SKANŲS GĖRIMAI IR UŽKANDZIAI  
**3359 W. CARSON ST., PITTSBURGH, PA.**

## BEALLAS SERVICE STATION

ESSO GASOLINE and OIL  
**3327 W. CARSON ST., PITTSBURGH, PA.**

## MCKEES ROCKS HOTEL

JONAS DARGIS, Savininkas  
IVAIRIAUSI VALGIAI IR GERIMAI  
**107 CHARTIERS AVE., PITTSBURGH, PA.**

When Holiday Guests Arrive!  
SERVE STEGMAIER'S GOLD MEDAL BEER

Since You  
"Travel To The Top"  
Nation

# THE QUESTION BOX

REV. A. J. S. & G. A. A.  
(Permission Extension Magazine)

How many bishops must take part in the consecration of a Roman Catholic bishop?—Md.

The ancient usage of the Church and the present law of the Church require the presence of three bishops at the consecration of a bishop. One bishop is the actual consecrator and the other two are co-consecrators. In cases of necessity, and with the permission of the Holy See, the co-consecrating bishops can be dispensed with.

Have the bishops of the Anglican Church the power to ordain? Are the powers they claim recognized by the Catholic Church?—Pa.

Holy Orders is the Sacrament which confers the power of administering the Sacraments and the celebration of Mass. The fullness of the priesthood is embraced by the episcopacy, for only a bishop can ordain priests and consecrate other bishops. Henry VIII of England forcibly wrenched the English people from the unity of the Catholic Church. Under his son, Edward, and his daughter, Elizabeth, the Catholic Faith was almost extinguished in England. The established church, Anglican in name, was deeply infected with Protestantism and cared little about the question of the validity of Orders of the Apostolic Succession. With the evolution of the Anglican faith, as now constituted, the question of Orders was widely agitated. For several centuries the Catholic Church had consistently, in practice, denied the validity of Anglican orders by requiring the ordination of those Anglican clergyman converts who entered the priesthood. Re-ordination would not be required if the first ordination, according to Edwardian ordinal, was valid, since a Sacrament is never administered needlessly.

In 1895, a distinguished com-

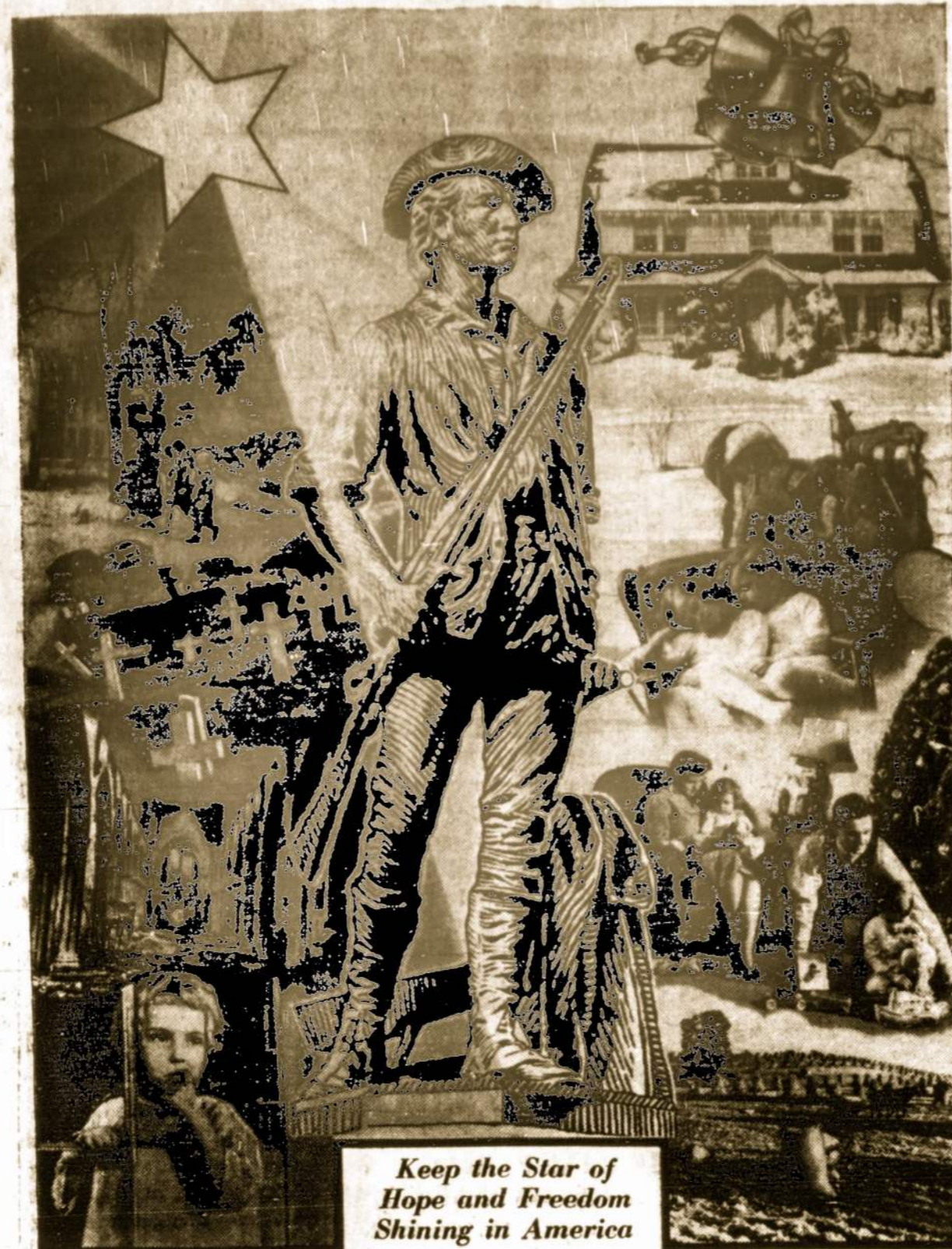
mission representing both opinions was appointed by Pope Leo XIII. After long study and discussion, the accumulated evidence was laid before a committee of cardinals, presided over by Pope Leo himself. Their unanimous decision declared Anglican orders invalid. The judgement was based on the defective ceremonial employed in Anglican orders which is lacking in the essentials for validity. This was further corroborated by the known attitude of the authors of the Edwardian Ordinal, who were not only aided by Protestants but who corrupted the sacred ceremonies to agree with heretical doctrine. Also, on the elemental point of intention, the Anglican orders were declared invalid, as Pope Leo writes: "If the rite be changed with the manifest intention of introducing another rite not approved by the Church, and of rejecting what the Church does, and what, by the institution of Christ, belongs to the nature of a Sacrament, then it is clear that not only is the necessary intention wanting to the Sacrament, but the intention is adverse to, and destructive of, the Sacrament."

Is Arline a form of Helen?—Pa. Are Janet, Ellen and Nancy saints names?—Mass. Are Harriet and Irene saints names?—Alberta, Can.

Arline is not found in the list of saints' names. Janet, Ellen and Nancy are forms of saints' names. Harriet is an English form, through Harry, of the saint's name Henry. Irene is a saint's name.

**CORRECTION:** In the August issue of *Extension*, in answer to a question, it was stated that the obligation of attending Sunday Mass could not be fulfilled in a semi-public oratory. This is incorrect. The obligation is fulfilled by attending Mass in a semi-public oratory.

Be Thankful-Be Merry-Be Happy-Because You Live in America



BUY U.S. DEFENSE BONDS AND STAMPS

## TO YOUTH

By JONAS KMITAS

Translated by J. K. TAUTMYLA

Youth, give unto us thy soaring wings!  
That we again with new-born zeal  
To the call of hope for better things  
May even through thorny way follow an ideal!

While the hearts of men are not yet cold,  
While their minds are firm and bold,  
While the heaven's joy allures them all  
They love a dreamer's thought that brings  
Hope and believe in sweet dreams of sage  
Then and here you give them thy wings!

Mechanic knows the matter which he takes  
And out of it a mighty machine he makes,  
But if energy that moves it is not there  
Fruitless is his much laborious care;  
Without power his machine will remain  
And not a wheel shall move of its main!  
Power gives action and life  
And moves mighty machine which takes  
Unto progress an ambitious strife  
And useful the intellect it makes.

Youth, thou art the nation's power and might,  
Lift her up then from darkness to light;  
Honor thy nation's wisdom old,  
Let elders to thee plans unfold;  
Obedient be to guardians and fathers  
As you were in all just matters;  
But that all may know let thy power be felt,  
So that in thy arm all difficulties melt;  
Resolve to plough and till thy fathers' soil,  
For there a crop of hundredfold awaits thee for thy toil;  
With soaring thoughts of heaven press on hour by hour,  
Look not back, but reach for some supreme white flower;  
That your electric force from thee has not yet fled  
Let thy deeds tell us; and that you are not entirely dead.

Youth, give unto us thy soaring wings!  
That we again with new-born zeal  
To the call of hope for better things  
May even through thorny way follow an ideal!

## "SHARING CHRISTMAS AND 1942"

My personal feeling about this Xmas is one that I find hard to put into words this year. This Xmas, also the 1942 should be most counted and charitable days, in doing great where great is needed. During this past and most trying year, when the rights of our innocent people, and their persecution in other lands were, and is in danger, our most outstanding, and America's greatest

woman the Goddess of Liberty with her torch for Democracy reminds the Americans to think, act, and give. Uphold the rights of minority, and that America should be a haven for the persecuted of other lands. She tells us to share our blessings, and that Xmas time is giving time, we should give, and promise to encourage others to give. There are people that go through gestures, and pretenses, they care very little about Xmas, and its meaning. They cry, Xmas is commercialized, and if so, they are the ones that make it so. Cynics, say "Oh its just another day, and have the let-it-go, or don't care feeling. Such people shouldn't bother with any holiday, they should dig themselves in until its over. They make it miserable for others, who see the true spirit and its value. There is so much more to it, if we only would try to see and reason. We have freedom today, it was gotten for us by blood and tears, and by no special effort of ours—let us keep it, and extend it to our coming generation, and respect the efforts of those before us. Xmas time is giving time, spare a lot, or a bit of our American blessings. We, here should be grateful for being lucky and having plenty. Would we like to be refugees and deportees? No. Lets be generous and thoughtful of our unlucky and needy Lithuanians there. Learn, and inquire who are your trustworthy persons, local or national organizations, that are undertaking in raising funds for our deportees and refugees of Lithuania, and lets give with God's kindness, understanding, courage, love, charity, pity, and a God-will to go with each Xmas gift, wish or greeting to them. Also hope and pray for them a brighter 1942.

MRS. M. COONEY  
Waterbury, Conn.

Geriausias investimentas, kokį tik galite rasti: Apšaukos Taupymo Bonai ir Zenkliai. Pirk juos reguliariai.

# SPORTS

By: SAL. BEKAMPAS

## CHOSEN ON 1941 ALL-SCHOLASTIC TEAM



RAYMOND KADISH

About 80% of the ground gaining schoolboys to be picked on the Wyoming Valley 1941 All-Scholastic eleven, one was Raymond Kadish a 5'10" halfback from Kingston High School. For wide sweeps and slashes closer in, it was Raymond who handled the job. Kadish was the balance wheel of the young Kingston outfit. He was steady in every game and brilliant in some. He could run any way and that included hitting the line. His backs got the few yards that were so vital against Shenandoah when Kingston captured the Eastern football crown.

## AIDS TEAM IN BASKETBALL

From the past years' experience in the court game, Captain Bill Yonelunas of Hugestown, Pa., may go far in scholastic basketball. Captain Yonelunas has been the sparkplug in the attack of his team's offensive in pre-season encounters much will be heard of this upper-end dribbler once the North Scholastic League race gets underway. Yonelunas has his optics focussed on the rim and his uncanny shots have brought results to his team.

## MOZUR GETS LETTER

William (Mozur) Mozuraitis, Wilkes-Barre product and a tackle on Syracuse University's football eleven last fall, was awarded a varsity "A" last week. Mozur was an outstanding player at Wyoming Seminary before he matriculated at Syracuse.

## PENN STATE CAGE LEAGUE MEETS

Officials of the New York-Pennsylvania Basketball League met last Sunday afternoon in the Hotel Redington, Wilkes-Barre. A schedule was to be adopted and by-laws approved. It is expected that the reins of the Wilkes-Barre club will be directed by Eddie (White) Whiteovich. Other teams holding fran-

chises are Kingston, Scranton, Plymouth, Pittston, and Berwick in Pennsylvania and Binghamton in N. Y. Applications for two other clubs were considered.

## GUDAITIS TO MILWAUKEE

Tony Gudaitis, a baseball product from the Heights section of Wilkes-Barre gets another chance to climb next season. "Toni" has been sold conditionally by the Springfield Nats to Milwaukee, largely on the basis of his hitting with Lansing, Mich., last summer when he was out on option from the "Nationals".

It would be amusing if Tony made the grade in AA ball after having difficulty hitting Eastern league pitching.

## NAMED ON NEW YORK ALL-STAR TEAM

For his brilliant grid-iron feats this year, Joe "Sully" Stankavitch of Wilkes-Barre, comes in for some recognition. Playing a tackle position on St. Bonaventure's College football eleven, Stankavitch received honorable mention on the United Press 1941 all-upstate—New York football team. "Sully" as he is familiarly known was a rotund but rugged tackle at GAR high school in Wilkes-Barre.

## DISTRICT 2, P. I. A. A. DIRECTOR

Mr. Frank Rutkoski who supervises the duties of faculty manager at Wilkes-Barre Township high school was named a director to the board of District 2, of the PIAA at its annual dinner-meeting held last Saturday evening at Hotel Sterling. To those who are acquainted with the District 2 affiliations; Prof. Rutkoski is one of the interested members to have charge of the local scholastic circuits in athletic doings. It is a distinct honor to Mr. Rutkoski to serve as a board member of District No. 2.

## Marijampolė Atsistato

Pagal Naują Planą Spaudos žiniomis, Marijampolėje pradėti darbai karo sunaikintų pastatų griuvėsiams pašalinti. Šalia to, taisomas apgadintas gatvių grindinys ir atnaujinama kanalizacija. Miestui atstatyti rengiamas naujas planas.

Amerikos piliečiai! Išgirskite mūsų Prezidento atsišaukimą! Pirkite Apšaukos Taupymo Bonus ir Zenklelius reguliariai.

Visiems Klįjentams ir Visiems Lietuviams Linkiu Linksmu  
Svenčių ir Laimingų Naujų Metų!  
**DR. SAMUEL HURWITZ**  
OPTOMETRISTAS  
184 South Washington St., Wilkes-Barre, Penna.  
Telephone 3-5718

LINKIME VISIEMS LINKSMU KALEDU IR  
LAIMINGU NAUJU METU!  
**BILL PEARCE'S**  
BAR and GRILL  
(Buvusi Felix's Cafe)  
Seštadienų Vakarais Speciali Vakariene (Lunch) 35c.  
Jūry Majstas (Sea Foods), Vynai ir Likeriai  
193 BARNEY ST., WILKES-BARRE, PA.  
Telephone 3-9237

LINKIU LINKSMU SVENCIU IR LAIMINGU  
NAUJU METU VISIEMS KOSTUMERIAMS  
IR VISIEMS LIETUVIAMS!  
**ED. M. BARTKOWSKI**  
Vakariams, Restaurantams, Soda Fountain'ams  
Irankiai ir Reikmenys  
79-81 So. Washington St., Wilkes-Barre, Penna.  
Telephone 3-5736

100 STIPRUMO  
REISKIA GERESNI  
KALEDINI  
UPA  
Svenčių gėrimai su Four Kings 100 stiprumo y-  
ra geresni—tarsi intum daugiau, bet silpnesni  
kaleidinė dovana.  
**Four Kings**  
100 PROOF • STRONG EYE QUALITY • 40% A.C.

# VIETINĖS ŽINIOS

**LANKESI**  
Antradienį, gruodžio 2-ą, lankėsi iš Forest City, Pa., L. R. K. S. A. 5 kuopos sekretorė K. Šlamiėnė, Juozas Kavaliauskas, Liodvika Brazaitienė ir M. Kost.

Penktdienį, gruodžio 19-tą lankėsi kun. A. Naudžiūnas, M. J. C., ir kun. J. Tribendis.

Kun. A. Naudžiūnas darbuojasi Wyoming Klonyje rinkdamas aukas Argentinos lietuvių katalikų naujai statomai bažnyčiai.

## PADOVANOJO PLAKTUKĄ

LRKSA 4-tos apskritys pirminkas Pr. Jurevičius padovanojo Susivienymo centrui plaktuką, kurį padirbo jo sūnus tarnaujantis U. S. kariuomenėje. Tas plaktukas tiks centro valdybos ir Susivienymo seimų posėdžių vedimui.

Lietuviai, remkite profesionalus ir biznierių, kurie skelbiasi "Garse".

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams, Draugams ir Pažįstamiems

## JONAS KUNIGONIS (KUNIS CAFE)

JEI DA NEBUVOT PAS KUNIGONĮ, TAI UŽEIKIT Pamatykit Mūsų Naują Valgomąjį Kambarį  
52-54 MAIN ST., PLYMOUTH, PA.

"Ivertinimui jūsų egzistavimo šiame gražiam "Saulės ir Gėlių" pasauly, taip pat paskelbimui vienam iš tų, kuris jūsų čia buvimą padarė galimu, padarykite tą su gėlėmis dėl Kalėdų!

## RUCH'S FLOWER SHOP

112 E. MAIN ST., PLYMOUTH, PA.

Visiems Lietuviams Linkiu Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų!

## R. A. HARRIS PHARMACIST

383 W. MAIN ST. PLYMOUTH, PA.

VISIEMS MANO DRAUGAMS LIETUVIAMS LINKIU LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## REESE'S CAFE

GERAS ALUS, DEGTINĖ IR VYNAS

EDWARD REESE, Savininkas  
78 E. SHAWNEE AVE., PLYMOUTH, PA.

Visiems Kostumeriams, Rėmėjams, Draugams ir Pažįstamiems Linkime Linksmų Šventų Kalėdų ir Laimingiausių Naujų Metų

## MASLOWSKI FUNERAL SERVICE

LIETUVIAI GRABORIAI

PIGUS, GREITAS IR SAŽINGAS PATARNAVIMAS

MAIN ST. PLYMOUTH, PA. Telephone 9712

## SUGAR NOTCH

### AUKOS LIET. KATALIKŲ BAZNYCIAI ARGENTINOJE

Gruodžio 7 d., Sv. Petro ir Pauliaus parapijoje įvyko kolektai Tėvų Marijonų naujai statomai bažnyčiai Argentinoje. Nors ne per didelė parapija, vistiek parapijiečiai paklausė gerb. klebono kun. J. Šupšinsko paraginimų ir misijonieriaus paaikškinimų ir susidarė graži suma tam tikslui. Iš viso buvo sudėta \$54.17.

Aukavo: \$5.00—kun. Šupšinskas; po \$2.00—U. Čenkielis ir J. Juodsnukis; po \$1.00—J. Rėpšas, Jonas Šlabauskas, Juozas Šabauskas, M. Jankauskas, A. Šimkonis, O. Poderienė, M. Cvilkienė, P. Ulozienė, M. Rasnikienė, J. Nevulis, V. Ziomek, V. Rasinkus, K. Čenkus, Helen Bradshaw, M. Kazakevičius, NN, L. Sinkevičius, A. Sinkevičius, O. Zailskienė; po 50c.—J. Jankauskas, J. Adomaitis, A. Dowling, M. Šimkonienė, M. Gylis, M. Adomaitienė, M. Zalneraitienė, M. Norvidienė, R. Balčiauskienė, M. Šupšinkienė, A. Radzevičienė, M. Raugevičienė, M. Mitkevičienė, M. Sukadalskienė, O. Garbaravičienė, V. Juodsnukienė, E. Sebastinienė, O. Jaškienė, P. Kazakevičienė, J. Kapynas, P. Zmitra, Sr., J. Morris, J. Valčiauskas, O. Svetulevičienė, J. Vilkelis, M. Mitkevičius.

Misijonierius giliai dėkingas kun. J. Šupšinskui už labai malonų priėmimą, suteiktą pagalbą ir Tėvų Marijonų vardu dėkoja visiems prisidėjusiems ir didesnėmis ir mažesnėmis aukomis Lai Dievulis visus Jus laimina.  
Kun. A. Naudžiūnas, MIC

## EDWARDSVILLE

### KUR LAUKSITE NAUJŲ METŲ?

Prieš Kalėdas daug kas laužo galvas, kam ir kokias dovanas pirkti. Tik Kalėdoms praslankus ir vėl prisieina naują problemą rasti, būtent, kaip ir kur sutikti Naujosios Metus. Jau daugelis lietuvių žino, bet gal jie nepavydės, jei aš ir kitiems pasakyčiau, kad Petro Brusoko užėjo Naujų Metų lauktuvės, gal būt, būna įdomiausia. Ten susirenka rinkiniai žmonės ir linksmai, o reikia pasakyti, kad ir labai ekonomiškai, sutinka naujosios metų. Pp. Brusokų vieta didelė ruiminga, bet nė vienas metų svietelių bei viešnių negali sutalpinti, todėl rezervacijas reikia daryti iš anksto. Tą galima padaryti asmeniškai arba paskambinant telefonu Kingston 7-9450.

Pp. Brusokų užėiga randasi 458 Main St., Edwarsville, Pa. An

## OLD FORGE

### Metinis LRKSA 70 Kuopos Susirinkimas

Įvyko gruodžio 7-tą. Valdyba išrinkta ta pati, būtent: Jonas Sinkevičius—pirmin., O. Augustaitis—vice pirmin., A. Čukauskas—sekr., Pr. Baršis—ligonių lankytojas.

Susirinkimaj bus laikomi pirmą mėnesio sekmadienį, 204 Sussex St., Old Forge, Pa., 1-mą valandą po pietų.

Linkime centro valdybai linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų! A. Čukauskas, sekr

## PITTSTON

### NAUJA LRKSA 7-TOS KUOPOS VALDYBA

Sekmadienį, gruodžio 14-tą, LRKSA 7-ta kuopa laikė metinį susirinkimą. Apstarstyti seni ir nauji reikalai ir išrinkta kuopos valdyba 1942 metams. Kuopos viršininkais perrinkti tie patys, būtent: Ignas Šeškauskas—pirmin., Juozas Bukaveckas—vice pirmin., Edvinas (Jesaitis) Sites, — užrašų sekr., Vingas Griestaraitis—finansų sekr., Juozas Joneika—lėd. Petras Mardosa ir Mare Gervijūtė—išdo globėjai; Vincas Masiulis, Juozas Kemežis ir Antanas Vyšniauskas—ligonių lankytojai.

Kuopa turi savo atstovybę komitete, kuris rangia kun. M. Ozalui ir kun. J. Tribendžiui pagerbimo bankietą vasario 1, 1942, Sv. Kazimiero parapijos svetainėje.

### MIRĖ PILKONIENĖ

Pirmadienį, gruodžio 15-tą, mirė LRKSA 7-tos kuopos narė Pilkonienė, gyv. 108 Searle St., Pittston Iškilmingos laidotuvės įvyko gruodžio 18-tą iš Sv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapuose. Liudesy paliko vyrą Antaną, sūnų Albertą—U. S. oro laivyno seržantą; sūnų Vincą, Pittston; dukterį Mrs. J. Celubą, Dupone, Mrs. J. Kwasiak, namieje; dvi seseris ir du anūkus.

## MINERS MILLS

### GRAZIAI PAREMĖ BAZNYCIOS STATYMĄ

Gruodžio 14 d., Sv. Pranciškaus, kun. A. Ežerskio vadovaujamoj parapijoje, Miners Mills, Pa., įvyko kolektai naujai statomai Marijonų bažnyčiai Argentinoje. Nors oras pasitaikė blogas, vistiek surinkta nemaža suma tam tikslui.

Aukavo: 10.00 kun. A. Ežerskis; po \$1.00—M. Westawski, O. Tumulionienė, J. Lekavičius, A. Antinovich, J. Pajaujis, O. Gajauskienė, A. Noraičienė, E. Guscavage, J. Naujalienė, Lalų ir Pevenskų šeima, ir 4 cukotojai NN; po 50c.—P. Dovydas, M. Sokol ir S. Juzwich. Iš viso susidarė \$59.50.

Marijonų Vienuolija per misijonierių labai nuoširdžiai dėkoja visiems aukavusiems ir prietelintam kun. Ežerskui už suteiktą didelę paramą. Lai Dievulis visus jus laimina, ypatingai dabar besieriant Kalėdų šventėms.  
Kun. A. Naudžiūnas, MIC

## INKERMAN

### 194-tos Kuopos Priešmetinis Susirinkimas

Įvyks gruodžio 21 dieną, priprastoje vietoje ir priprastu laiku. Visi nariai ir narės pasistengkite būtinai tame susirinkime dalyvauti, nes paprastu eiliniu reikalu bus renkama kuopos valdyba 1942 metams.

Tat kiekvieno nario yra pareiga dalyvauti viršminimam susirinkime ir atlikti savo pareigas.

Ateidami, atsiveskite savo draugus prirašyti prie mūsų kuopos.

Genevieve Sniutas, tin. sekr.

## SCRANTON

### GERA NAUJIENA VISIEMS LIETUVIAMS

Sv. Juozapo parapijos choro dėka, Scrantono ir visos plačios apylinkės lietuviai apie sausio mėnesio vidurį turės menišką puotą. Tikroji data ir kur ta menišką puotą įvyks bus pranešta vėliau. Kas gi ta per menišką puota, gal kai kas paklaus? Tai bus "Lietuviškas Kratinys" (minuetral). Programoj dalyvaus virš 60 asmenų. Bet kas įdomiausia, kad VISA PROGRAMA bus išpildyta LIETUVIŠKAI.

Visi skaitytojai gal atsimeina J. K. M. satyriškoj formoj parašytą ir "Garse" tilpusią "Tėvo ir Sūnaus Kelionę į Chicagos Pasaulinę Parodą". Į minimo "Kratinio" programą įeina ir suminėta kelionė. Dabar laikai moderniški, todėl scenoje tėvų ir sūnų matysime keliaujančius automobiliu.

Bus ten ir daugiau įdomybių, bet apie tai kitą kartą. Muzikalę programos dalimi rūpinasi muzikas Alfonsas Bulevičius, o meniškąją—Petras Pužtirsas. Jau tik suminėjimas tų dviejų asmenų vardų garantuoja, kad viskas nuo A iki Z bus atlikta kuo geriausia.

Visi iš anksto ruoškimės vykti į meniškąją puotą. Jis

### MEDŽIOKLES SEZONUI UŽSIBAIGUS

Siemet, kaip iš medžiotojų tenka patirti, medžioklinis sezonas buvęs labai "sausas". Daug kas mėgė ir eina medžioti, bet retas laimi. Siemet ir tie medžiotojai buvo giliukingi, kurie bent stornos ragą matė. Bet ne taip buvo su Jonu Stepanauku, vietos seniausiu lietuviu laidotoju (graborium). Jis netik matė stirną, bet ir tiesiai į jį smilkinį iš savo šautuvo pataikė. Pono Stepanausko draugas irgi grįžo su laimikiu—stirna.

Tas įvyko miškuose arti New York State rubežių, kur p. Stepanaukas su savo draugais turi nuosavą "cabin". An

### MIRĖ

A. A. PETRAS BUTSEVICIUS, 34 So. Main St., Ashley, mirė gruodžio 9-tą, palaidotas gruodžio 13-tą iš Sugar Notch Sv. Petro ir Povilo bažnyčios St. Mary's kapuose, Hanover. Paliko žmoną, 3 dukteris ir 1 sūnų

A. A. ONA VITKAUSKIENĖ, 60 metų, 125 Meyers St., Edwarsville, mirė gruodžio 10, palaidota gruodžio 13-tą iš

## SPECIALUS LRKSA NAUJŲ NARIŲ VAJUS PRASIDEJO. VYRAI IR MOTERYS, SUS-MO REMEJAI IR AUGINTOJAI, STOKITE Į KILNŲ VAJAUS DARBA!

Kingstono Sv. Marijos bažnyčios po bažnyčios parapijos kapuose, parapijos kapuose, Pringle, Pa. Paliko 3 sūnus, 2 dukteris ir 3 liko vyrų Dominyką, 3 sūnus, 1 seseris, dukterį ir 8 anūkus.

A. A. VIKTORAS VINCINSKAS, 72 Center St., Pittston, mirė gruodžio 15-tą, palaidotas gruodžio 18-tą iš Sv. Kazimiero bažnyčios parapijos kapuose. Paliko žmoną, 5 vaikus ir 5 anūkus.

## VISIEMS LIETUVIEMS IR LIETUVIAMS

LINKIME KUO LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR KUO LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ!

## LADIES AID SOCIETY

KINGSTON, PA.

## VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## SNYDERS' CAFE

LIETUVISKA UZEIGA

JONAS SMAIDŽIŪNAS IR BROLIAI, Savininkai

Vėžių, Klamsų, Krebsų ir Kitų Jūrų Gyvūnų Mėsėlis Gaminimas—Mūsų Specialybė

52 N. MEADE ST. WILKES-BARRE, PA.

## VISIEMS KLIENTAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS LINKIU LINKSMŲ MALONIŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!

## CHAS J. LEAGUS

LIETUVIS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

298 E. SOUTH STREET, WILKES-BARRE, PA.

Telephone 3-6018

Širdingai Sveikinu Visus Savo Kostumerius, Draugus ir Pažįstamus su šventomis Kalėdomis ir Linkiu Visiems Linksmų ir Laimingų Naujų Metų

## VIKTORAS MOTIEJŪNAS BUORNE IR GROSERNE

301—303 WALNUT ST. LUZERNE, PA.

Telephone 7-9454